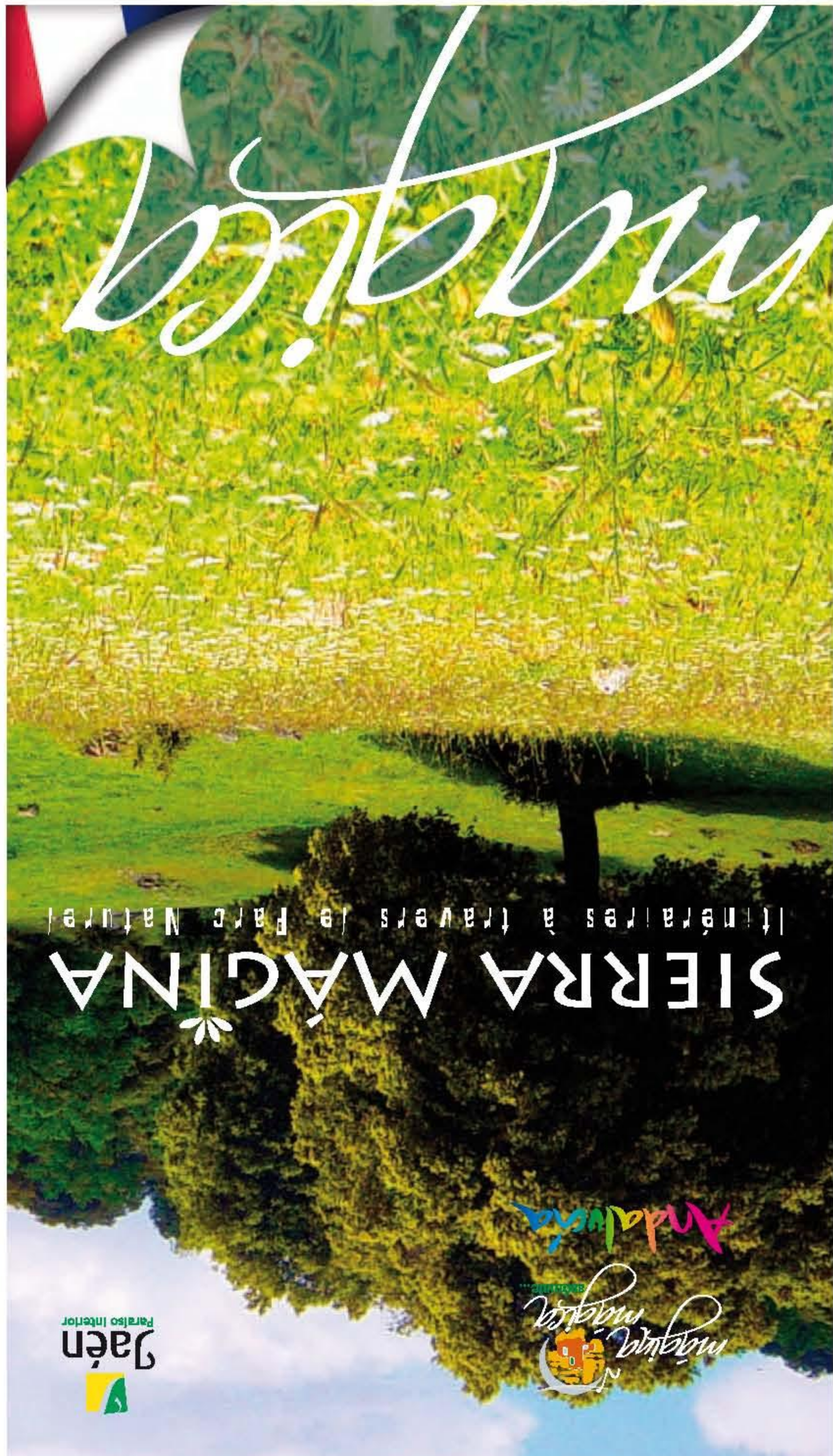




SIERRA MÁGINA

Itinéraires à travers le Parc Naturel

échelle de la carte 1 : 50 000

Albánchez de Mágina - Badmar-García - Bélméz de la Moraleda - Cabra del Santo Cristo - Cambil-Arbuniel - Campillo de Arenas - Cárchales (Cárchales-Cárcel) - Huéima-Solera - Jimena - Jódar - La Guardia de Jaén - Larve - Mancha Real - Noalejo - Pegalajar-La Cerradura - Torres

Édité par le Groupe de Développement Rural de Sierra Mágina
Présidents: Francisco Vico Aguilar.
Coordination: José García Vico.
Collaborateurs: Javier Muñoz Buendía, Juan Pedro Cajas Requena, Francisco Casas Hidalgo, Jesús Sisti García, Javier Moreno Moronta, Jorge González Cano, Oliva López Noronhai, Carmen Galano Roay y Forum de la Charte Européenne du Tourisme Durable dans les Espaces Protégés.
ISBN: 978-84-614-0064-6
Base Cartographique: propriété de l'INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL, CENTRO NACIONAL DE INFORMACIÓN GEOGRÁFICA.
Photographies: Groupe de Développement Rural de Sierra Mágina
Maquette: La Fabrika del Diseño.
Impression: Gráficas la Paz de Torredormido.

Lors de notre passage a Sierra Mágina...

Lorsque vous visitez Sierra Mágina, il est nécessaire de se rappeler que l'on se trouve dans un espace naturel privilégié et protégé avec d'importantes valeurs naturelles que nous devons protéger pour les générations futures, et qui compte avec l'appui de la Charte Européenne du Tourisme. C'est pour cela que nous devons faire quelques recommandations:

Évitez de faire des bruits stridents pouvant déranger d'autres visiteurs de la région et la faune sylvestre.
Essayez de ne pas déranger la faune et/ou de ne pas cueillir de plantes sylvestres. De cette façon, nous pourrions toujours profiter en les observant lors de nos excursions.

Lorsque vous faites de la randonnée ou du cyclisme, utilisez les chemins et les sentiers aménagés à cet effet et sollicitez un permis à l'office régional de l'environnement (Délégation de Medio Ambiente) pour visiter les zones protégées du Parc Naturel, zones qui coïncident avec les cotés les plus élevés de cette chaîne de montagnes.

Maintenez l'environnement propre et déposez les ordures dans les bacs prévus à cet effet.

En la règle générale, vous ne pouvez allumer de feu que dans les barbeques prévus pour cette activité en question, et pendant les mois les plus chauds de l'année (de juin à octobre), il est interdit d'allumer quelque type de feu que ce soit afin d'éviter le risque élevé d'incendie forestier.

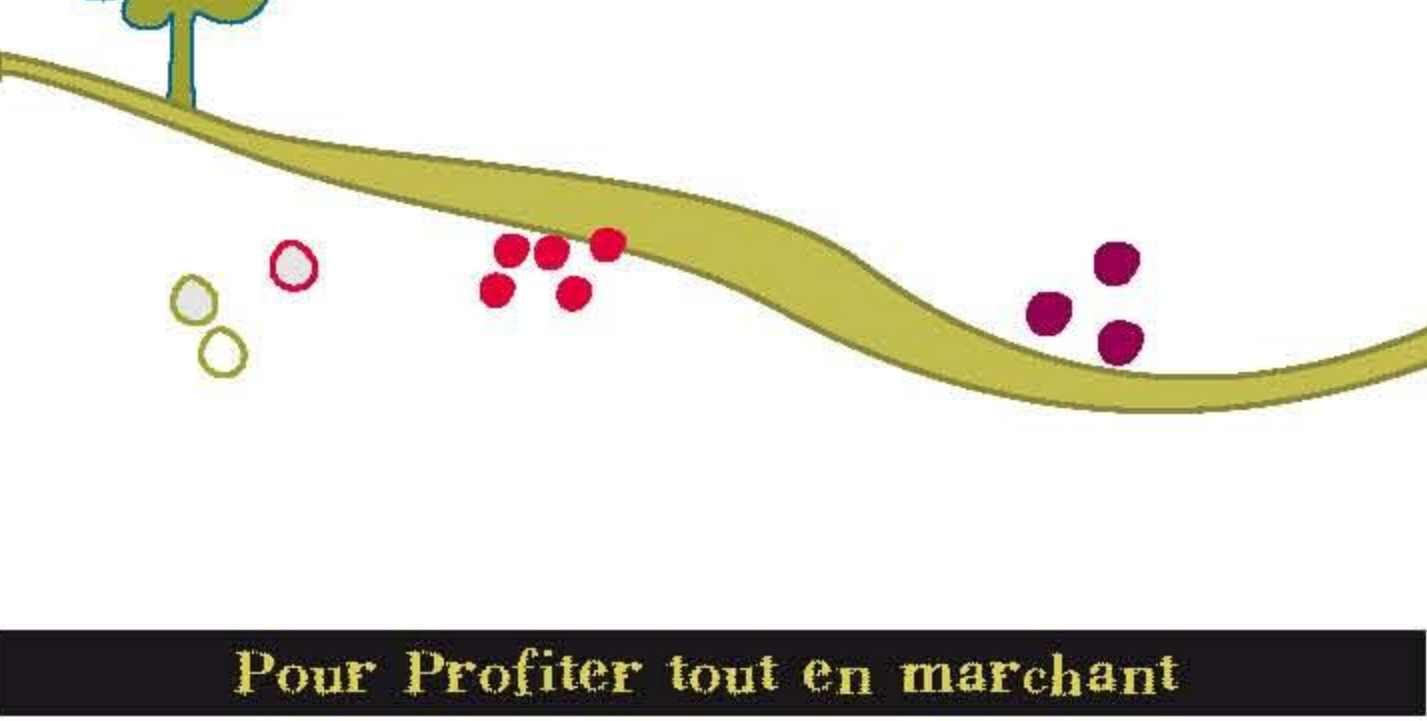
Pour des raisons de conservation des valeurs naturelles de ce milieu naturel, il se peut que l'accès avec véhicule motorisé soit limité ou interdit sur quelques sentiers et espaces du Parc Naturel de Sierra Mágina.

Lors de votre passage par Sierra Mágina, tâchez toujours d'être respectueux envers l'environnement.

Conformément aux normes d'usage public du Parc Naturel de Sierra Mágina, nous vous rappelons que pour la réalisation d'activités organisées de randonnées, de camping, d'escalade, ou de toute autre activité sportive dans l'ensemble du Parc Naturel, il sera obligatoire d'être en possession d'une autorisation formelle préalablement par l'office provinciale de l'environnement (Délégation Provincial del Medio Ambiente).

Pour d'autres consultations, veuillez vous mettre en contact avec la direction du Parc Naturel.

Office Provinciale de la Conserjería de l'Environnement
C/Dr. Eduardo García-Triviño López, nº 1, 3^e étage 23071 Jaén
Téléphone: (+34) 953 368 800
Fax: (+34) 953 368 750



Les itinéraires de randonnée à travers le Parc Naturel de Sierra Mágina se divisent à travers des chemins à passage facile et dans lesquels il est difficile de se perdre. Néanmoins, nous pensons qu'il est nécessaire de formuler une série de recommandations afin de faciliter l'usage de ces sentiers et d'y augmenter le plaisir et la sécurité. Nos conseils sont les suivants :

Emporter des vêtements confortables, adaptés au besoin de l'activité à réaliser et aux conditions climatiques de la région.

Porter des chaussures confortables et résistantes pour pouvoir marcher sur des terrains durs, et parfois, difficiles.

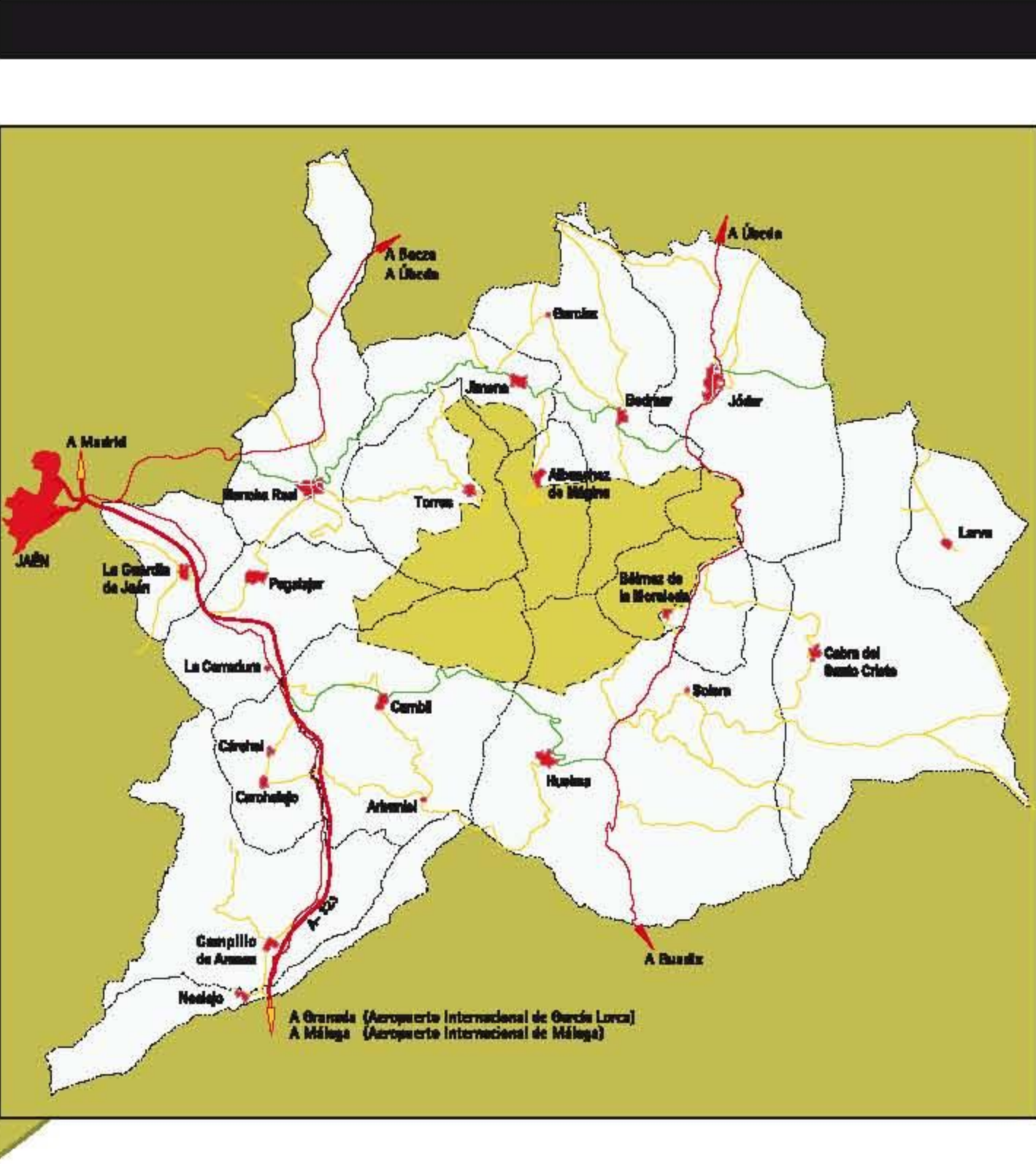
Au printemps et en été, se munir d'une protection contre le soleil (casquette, chapeau et crème solaire) et en hiver emporter avec soi des vêtements chauds et légers ainsi que d'un imperméable.

Emporter de la nourriture énergétique et de l'eau. Bien qu'il existe de nombreux points d'eau sur les chemins, il est toujours conseillé d'emporter de l'eau en suffisance pour toute la durée de l'excursion.

Prendre avec soi jumelles et appareils photos afin de pouvoir profiter de la flore et de la faune de Mágina, de ses vues, et pouvoir ainsi ramener un souvenir photographique.

Intinéraires

- Château de Albánchez**
Distance: 500m
Parcours: Linéaire
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 45 minutes
Excellentes vues sur la localité d'Albánchez de Mágina. Depuis ce lieu, on monte plus de 300 marches jusqu'à la forteresse qui domine la Vallée de Badmar. On prendra plaisir à observer les versants de l'Aznaitín, le Torcal, et la Serrezuela de Badmar.
- Caño del Aguadero**
Distance: 14.400 m
Parcours: Linéaire
Difficulté: Facile
Temps estimé: 6 heures
Avec cet itinéraire, on pourra monter vers les hautes dépressions de bosquets de laurier-roses qui jalonnent la partie haute de la rivière Cuadros. On recommande aussi la visite du sanctuaire de la Virgen de Cuadros et de son 'torreon', grosse tour engée sur ce dernier, se trouvant tous deux près du pont de départ de cet itinéraire.
- Adeifal de Cuadros**
Bosquet de laurier-roses de Cuadros
Distance: 600 m
Parcours: Linéaire
Difficulté: Facile
Temps estimé: 20 minutes
Le parcours est simple, se déroulant intégralement à l'intérieur du bosquet de laurier-roses qui jalonnent la partie haute de la rivière Cuadros. On recommande aussi la visite du sanctuaire de la Virgen de Cuadros et de son 'torreon', grosse tour engée sur ce dernier, se trouvant tous deux près du pont de départ de cet itinéraire.
- Las Viñas**
Distance: 8,8 km
Parcours: En boucle
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 3 heures
Il s'agit d'un itinéraire circulaire qui permet de connaître divers écosystèmes du Parc Naturel de Sierra Mágina. Le bois riverain, le bosquet de laurier-roses, la pinède et le maquis méditerranéen, les rochers et l'olivier de montagne.
- Fuenmayor**
Distance: 6.500 m
Parcours: En boucle
Difficulté: Facile - moyenne
Temps estimé: 2,5 heures
Le trajet est simple et se fait à pied à travers une vaste piste forestière. Il est conseillé de visiter les localités de Torres et d'Albánchez de Mágina. À travers ce chemin, on pourra profiter du spectacle qu'offre la floraison des cerisiers.
- Montée au Pico Mágina**
(sommet de Mágina)
Distance: 12.700 m
Parcours: Linéaire
Difficulté: Très difficile
Temps estimé: 6,5 heures
Avec cet itinéraire, on pourra profiter de la haute montagne méditerranéenne tout en contemplant les meilleures vues de toute la province et en se situant sur le pic le plus haut du territoire - le Mont Mágina - qui s'élève à 2.164 mètres au dessus du niveau de la mer et qui est le point culminant de la province et l'un des plus importants d'Andalousie.
- Montée au Puerto de la Mata**
(le col de la Mata)
Distance: 9 km jusqu'au col. On peut prolonger jusqu'à la connexion avec la R5 de Fuenmayor
Parcours: Linéaire
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 3,5 heures
Cet itinéraire permet de parcourir l'une des montagnes les mieux conservées de la région de Sierra Mágina - le Mont Mata Bejd. On profitera d'un magnifique paysage de chênes verts et de chênes rouvres, ainsi que des ruines du château de la Mata.
- Le Peralejo**
Distance: 2,4 km
Parcours: En boucle
Difficulté: Facile
Temps estimé: 1 heure
Avant d'emprunter ce sentier, il est conseillé de faire une visite au Centre des Visiteurs du Parc Naturel. De là, on accélérera par un chemin jusqu'à l'abreuvoir du Cortijo del Peralejo. Ensuite, on continuera sur un étroit sentier qui serpente à travers un bois peuplé de chênes, de genévriers, de pins d'alep et de toute sorte d'arbustes propre au maquis méditerranéen.
- Gibraltarca**
Distance: 49 km
Parcours: En boucle
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 2 heures
Lors de cet itinéraire, on contempera une mosaïque hétérogène d'habitats qui s'interrelent les uns entre les autres : l'olivier de montagne, les vieux chênes verts, les chênes rouvres centennaires et les rosbuissons. Tout au long de cette excursion, on profitera des magnifiques vues de la Sierra.
- Pinar de Cánava**
(Pineraie de Cánava)
Distance: 15 km
Parcours: Linéaire
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 45 minutes
C'est un endroit singulier, formé par de vieux exemplaires de pins d'alep qui poussent depuis des centaines d'années sur un versant escarpé du Cerro Aznaitín. À la fin de cet itinéraire - en avançant plus ou moins 300 mètres - on pourra visiter le village de Los Caracoles et l'île dédiée dans le passé à la taille de pierre et qui présente un véritable exemple d'architecture de pierre sèche.
- Cueva de Graja** (Grotte de Graja)
Distance: 720 m
Parcours: Linéaire
Difficulté: Moyenne
Temps estimé: 30 minutes
À partir du sanctuaire Virgen de los Remedios ou sanctuaire de Cánava, on accélérera d'abord à travers un chemin, puis un sentier sinueux, jusqu'à la grotte de Graja, dont les peintures rupestres représentent des figures humaines et animales datant du IV et III millénaire avant J.C. Pour accéder à la grotte, il faudra se mettre en contact avec l'hôtel de ville de Jimena, téléphone: (+34) 953 357 001.



La nature

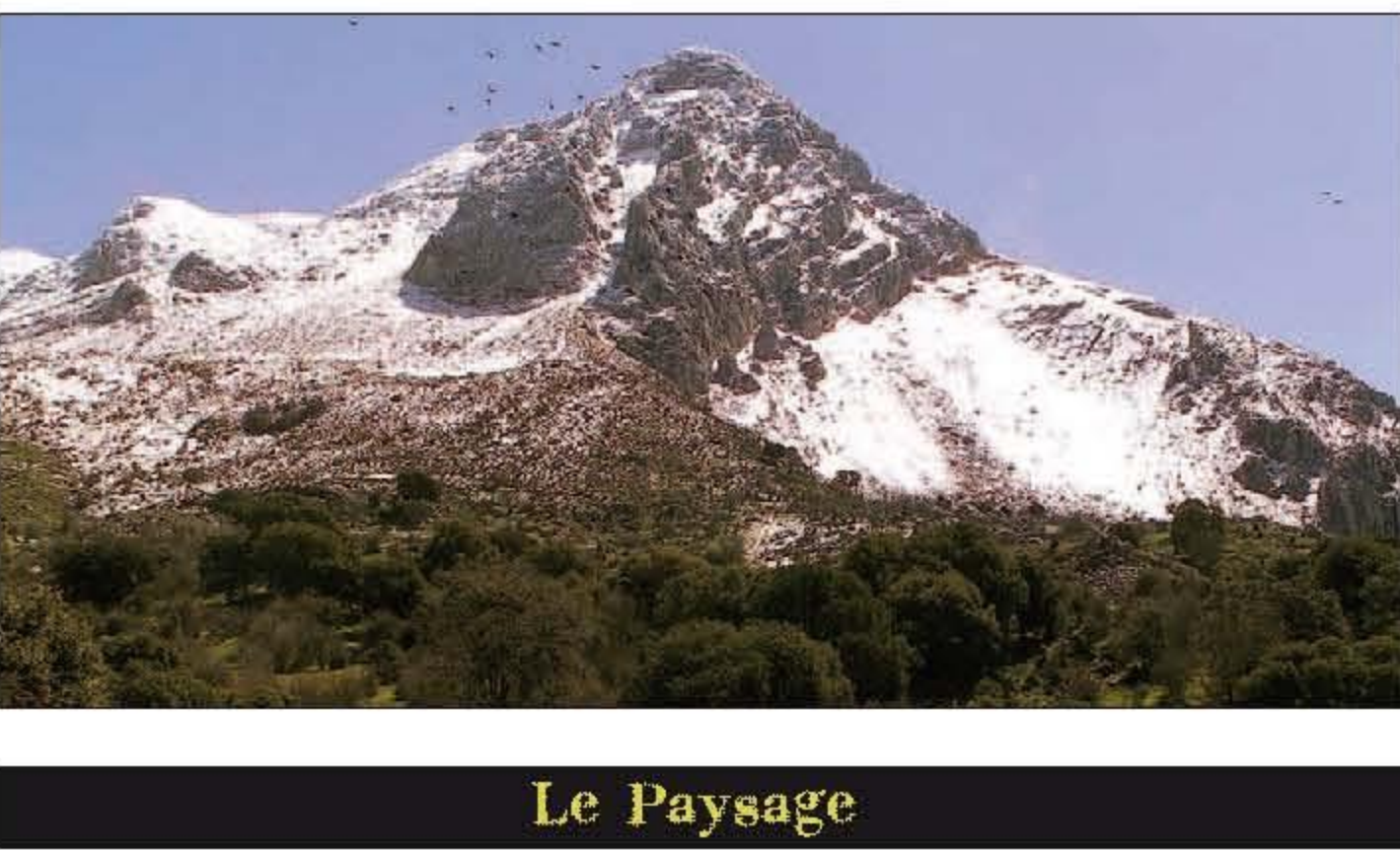
Le relief, avec de profonds ravins et d'importantes dénivellations, fait ressortir la particularité et l'intérêt de la faune et flore de cette étendue naturelle. La singulière flore de Sierra Mágina fait de cet espace l'un des plus importants de l'environnement de la Méditerranée. Au dessus des oliviers de la campagne et de la moyenne montagne poussent les chênaies et les pineraies, bien conservées, et qui, avec l'ailaube, laissent place à la flore des sommets. À Jimena, on a détecté au moins 49 endémismes botaniques parmi lesquels on distingue, due à leur singularité, la *Juncea fontqueri* (sorte de serrature) et la *Vicia glauca subsp.gienensis* (vesse bleutée).

En ce qui concerne sa **faune**, Sierra Mágina abrite plus de 240 espèces de **vertébrés**, la famille des oiseaux étant l'espèce la plus facilement observable. Dans cette famille, on souligne la présence de l'Aigle royal et de l'Aigle de Bonelli. Les génévriers qui se trouvent dans les sommets hébergent le merle à plastron pendant l'hiver, et dans les parois rocheuses se reproduisent le faucon pèlerin, le martinet à ventre blanc et le crabe à bec rouge.

Parmi les **mammifères**, on distingue la présence du bouquetin et du sanglier, et dans la famille des **reptiles** et des **amphibiens**, il y a la vipère de Latapie et le crapaud accoucheur ibérique (ce dernier étant une espèce endémique exclusive des Cordillères Bétiques).

Dans les rivières qui longent la chaîne de montagnes se trouve l'habitat de plusieurs espèces de cyprinidés, poissons autochtones adaptés à l'étage des rivières méditerranéennes.

Parmi les **invertébrés**, il faut signaler la présence d'espèces rares comme l'araignée noire des chênes-légers - araignée protégée par l'Union Européenne - ou l'escargot (chondrina magnissima) - espèce adaptée à vivre dans les fissures des rochers. Et enfin, il faut remarquer que les sommets de ces chaînes de montagnes constituent le lieu idéal pour diverses espèces orthoptères (sauterelles vertes) qui sont adaptées à vivre dans la haute montagne méditerranéenne.



À Mágina, c'est la verticalité du paysage qui domine, verticalité qui se retrouve dans les ravins et les brèches rocheuses qui parsèment sa géographie. Il faut souligner les importantes dénivellations qui existent entre la région des vallées - un peu plus de 600 mètres dans la Vallée de Jandullilla (Bélméz de la Moraleda) et la rivière de Cuadros - et les sommets de cette chaîne de montagnes tels que le Mont Mágina (2164 m), le Cerro Mágina (2147 m), l'Almáden (2032 m) ou l'Aznaitín (1745 m).

Le massif de Mágina se dresse sur les champs d'oliviers comme un exemple sublime de l'architecture des Cordillères Bétiques. Il s'agit d'un système montagneux formé par des rochers carbonatés dont les sédiments se déposèrent depuis le Trias jusqu'au Crétacé. On y retrouve beaucoup de calcaire, de dolomite et de marne de différentes duretés qui confèrent au terrain son aspect tortueux, abrupt, et avec la présence d'un important appareil karstique qui se traduit par des grottes, des galeries, des grottes et d'abondants avens (spécialement dans les sommets de Mágina et d'Aznaitín). De cette façon, la surface de la roche est façonnée par le passage de l'eau et des ans, formant un paysage spectaculaire, doté de magnifiques exemplaires géologiques. C'est dans ce sens qu'il faut signaler les formations rocheuses comme la Loma de los Bollos (Huélma), la Peña de Jím (Cambil), l'aven du Hoyo de la Laguna (Bélméz de la Moraleda) ou le Torcal (Albánchez de Mágina).

Le paysage est aussi le résultat de la relation de l'être humain avec l'environnement. Les travaux agricoles, le pâturage et la taille de pierre récupèrent sur le paysage de Mágina, formant une inextinguible mosaïque de cultures, pâturages et bois. Dans les refuges de la Sierra, ses habitants ont laissé des traces de leur histoire, comme on peut le voir dans la Cueva de la Graja (grotte de la Graja) (Jimena), et de la même manière, rependues à travers la géographie de Mágina, on peut voir les « chozos », curieuses cabanes construites en pierre, utilisées depuis des siècles par les personnes consacrées à la garde de troupeaux, à l'agriculture et à la taille de pierre, et qui, aujourd'hui encore, restent sur pied en signe d'héritage d'un passé pas si éloigné. Un autre élément important du paysage sont les nombreux tours de guet et châteaux qui parsèment la géographie de Mágina, faisant témoignage d'un passé tourmenté lorsque ces montagnes étaient à la limite territoriale entre le royaume musulman et le peuple chrétien de la vieille Andalousie. Finalement, un autre élément déterminant du paysage est l'eau, avec de nombreuses sources et abreuvoirs repartis à travers la Sierra, et avant son point culminant dans les formations telles que la **Charca de Pegalajar** (mare), la **Fuenmayor** à Torres ou le **Nacimiento del Gargantón** (source) à Bélméz de la Moraleda.

La Région

La région de Sierra Mágina s'étend autour du massif central qui lui donne son nom. Les municipalités incluses dans le Parc Naturel de Sierra Mágina sont au nombre de 9, bien que ce nombre passe à 16 lorsqu'on prend en compte les municipalités qui font partie de la région dans son intégralité.

L'activité économique de Mágina est basée sur l'agriculture et l'élevage (celui-ci étant surtout présent dans les localités situées sur l'axe Bailén-Motril), la seule activité industrielle étant, il n'y a pas si longtemps que ça, la production d'huile d'olive. Dans ce sens, la mise en place de l'Appellation d'Origine Contrôlée de Sierra Mágina pour l'huile d'olive vierge extra est en train de favoriser la revalorisation du secteur et contribue à la commercialisation de marques propres capables de faire la concurrence dans le marché sous des paramètres de qualité. Sur le même plan de renouvellement du secteur, il faut souligner les nouvelles initiatives de production d'huile écologique à Bélméz de la Moraleda et à Cambil.

L'activité artisanale a été liée traditionnellement à la transformation de fibres végétales (principalement le sparte), aux ouvrages de toiles (borderies et tapas) et à la pâtisserie, cependant elle a souffert un coup dur pendant la 2^{ème} moitié du XX^e siècle sous aux changements sociaux, économiques et technologiques. Actuellement, de grands efforts sont en train de se réaliser afin de récupérer cette activité artisanale et l'on peut voir un certain progrès dans la production de gâteaux et pâtisseries qui ont reçu un accueil très positif dans le marché grâce à leur qualité et à leur élaboration soignée.

C'est lors de la dernière décennie que la région à commencer à émerger et à développer d'autres secteurs industriels. Ainsi, on peut parler de l'industrie agroalimentaire: l'industrie de transformation et de traitement de produits alimentaires. Elle suppose un facteur de développement fondamental dans les localités de Badmar (conserves végétales) et Cárchales (de viande) et aussi, bien que dans une moindre mesure, de Jódar, de Jimena ou de Cambil.

Dans le secteur service, outre l'activité relative au petit commerce, le tourisme rural est devenu une ressource économique importante de la région ces dernières années, proposant une intéressante offre environnementale, ethnologique, historico-architecturale, ce qui permet à Mágina de se définir comme une destination touristique en plein essor. À cela s'ajoute l'aide apportée par l'offre de plus en plus importante d'activités sportives et de loisirs et par l'articulation progressive du secteur qui est en train de favoriser la conception et la promotion de produits et de parcs touristiques pour leur sortie sur le marché.



Patrimoine architectural et artistique

La diversité du patrimoine architectural et artistique de Sierra Mágina est le produit de son histoire, de son passé et de l'établissement de nombreux peuples qui ont laissé leur empreinte au fil du temps, formant ainsi une région dotée de profondes marques d'identité historiques, culturelles et ethnologiques. L'héritage monumental de Mágina dispose d'une importante œuvre civile, religieuse, militaire et populaire ainsi que d'importants sites archéologiques.

Pendant la préhistoire, les nombreuses grottes et abris naturels ont servi de refuge aux humains, qui laissent leurs marques dans les peintures rupestres de la Graja ou du Montón. Depuis lors, et de tout au long des siècles, d'autres cultures ont façonné ce qui est aujourd'hui l'identité de Mágina. La forte présence ibérique se traduit dans toute la région à travers d'importantes découvertes de sites archéologiques, ainsi que d'anciennes villes romanes qui ont évolué jusqu'à donner lieu aux villages que nous connaissons aujourd'hui. La présence islamique du VII^e au XII^e siècle apporte une époque de grande splendeur et de développement à la région, tout comme, lors des siècles postérieurs, pendant lesquels se relient de longues périodes de cohabitation et d'échange avec d'autres périodes de luttes pour la frontière entre les royaumes chrétiens et musulmans, laissant comme traces dans la région la présence de châteaux et de bastions, la disposition des villages, les traditions, les fêtes populaires et la gastronomie. Tout au long de la Renaissance, de l'occupation française, du Modernisme et jusqu'à la première moitié du XX^e siècle, la région de Sierra Mágina continua à faire des progrès économiques et démographiques, progrès qui se virent brutalement inversés à partir de la Guerre Civile et de l'après-guerre, dus à des conditions d'isolement géographique et social et à une économie qui n'a pas su s'adapter aux processus de la tentative industrialisation espagnole des années 50, ce qui provoqua une forte incidence de l'émigration et une baisse de population entre 1950 et 1991, baisse qui atteignit les 50% dans certains villages.

Culture et tradition

Les traditions et la culture populaire gardent la mémoire historique de nos villages. Les fêtes et les actes sont ou quotidiens conservent et transmettent les mythes, les coutumes et l'histoire accumulés tout au long des siècles, et qui sont toujours présents dans la culture populaire, les fêtes des Maures et des Chrétiens célébrées à Bélméz de la Moraleda, à Cárchales et à Campillo de Arenas en sont une fidèle représentation.

Les fêtes populaires liées au cycle naturel des saisons, des semailles et récoltes et de l'élevage sont appelées d'anciens rituels dont les origines se perdent dans le temps et dans lesquels l'eau et le feu agissent comme éléments principaux et qui ont été attribués et incorporés aux pratiques religieuses comme par exemple les « hogueras de San Antón » (hogues de San Antón) ou l'impressionnante procession des « Hachones » à Albánchez de Mágina, aujourd'hui intégrée dans les fêtes en honneur de son patron San Francisco de Paula.

Un autre élément fondamental de la tradition populaire de Mágina remonte à l'époque de la frontière entre les royaumes chrétiens et musulmans, et a donné lieu à des mythes sur des trésors cachés ou des histoires d'amour impossibles, recueillis dans des romances et des chansons. Des miracles, des apparitions et des légendes liés à des faits d'armes sont aussi présents dans la culture populaire, les fêtes des Maures et des Chrétiens célébrées à Bélméz de la Moraleda, à Cárchales et à Campillo de Arenas en sont une fidèle représentation.

Le « guésissage » la prévision du temps grâce aux « cabajuelas » (prévisions d'après les observations faites dans les 24 premiers jours du mois d'août, de septembre ou de janvier), la coutume de récupérer de « gacha » (bouillie) les semailles la nuit de l'Ascension afin de ne pas laisser « entrer les esprits », les fêtes relatives à l'eau et au feu, les nombreuses processions qui ont lieu depuis des siècles afin de protéger le champs des fléaux et des sécheresses, tout cela provient d'anciens rituels d'origine incertaine et de l'expression de la mémoire collective populaire qui s'entendent et cohabitent avec la culture riveraine religieuse.

Le phénomène des Caras de Bélméz (Visages de Bélméz) est la référence la plus claire et la plus actuelle des faits magiques de la région. Trente ans après leur première apparition, en août 1971, les mystérieux visages, qui apparaissent sur le sol de la maison de María Gómez Camara à Bélméz de la Moraleda, continuent de réveiller l'intérêt des curieux et font l'objet de nombreuses études scientifiques et parapsychologiques qui, après avoir écarté la possibilité d'une fraude, ne sont pas capables de fournir une explication à propos de leur origine.

La gastronomie est l'un des éléments les plus importants. Sur notre sol diverses civilisations se sont succédées, laissant des marques claires de leur passage. Parmi ces civilisations, on retrouve particulièrement la romaine qui apporta la trilogie méditerranéenne de la vigne, de l'olive et du blé, et l'arabe et son influence sur nos habitudes alimentaires. Avec l'époque musulmane arrivèrent des nouveautés techniques de culture, parmi lesquelles les techniques d'irrigation, les arbres tels que le figuier ou l'amandier, mais aussi l'importation d'épices donnant lieu à une plus grande variété de saveurs dans les repas. L'huile est la base de la gastronomie de la région et on trouve dans l'Appellation d'Origine Contrôlée de Sierra Mágina le principal pilier pour son évaluation. Les plats régionaux de base de la gastronomie régionale sont les dérivés de porc, les produits issus des jardins potagers et ceux qui sobbennent à partir de l'élevage et de la chasse. On peut souligner certains plats typiques comme les « andrjos » (ragoût de pomme de terre et de morue), les « bollitos » (plat à base de fariné), les « migas » (plat à base de pain), le « trigo » (sorte de ragoût), le « camerete » (plat à base de pomme de terre ou de pain), les « pajajillas » (plat typique de Cárchales), le gazpacho, la « rebuchada » (plat à base de légumes), les « habas » (fèves) ou encore les plats cuisinés avec différents types de viandes. Il faut aussi parler de la pâtisserie traditionnelle comme les « quassillos », les « aljofares » (les « rochebuevas », et en ce qui concerne les liqueurs, il y a le « agüacilla » de Cambil, le « nadi » de Jódar et de Torres et la liqueur de cerise de Torres.

Qualité depuis l'appellation d'origine contrôlée de Sierra Mágina

Le Conseil Régulateur de l'Appellation d'Origine Contrôlée de Sierra Mágina garantit l'origine et la qualité intrinsèque de la production d'huile d'olive vierge extra. Il faut souligner les termes d'analyses chimiques et de ponctions organoleptiques des huiles produites et conditionnées dans cette région, située dans la partie sud-est de la province de Jaén.

Cette région est formée par 16 municipalités, formant un total de 61000 hectares d'oliviers, ce qui la transforme en la plus grande appellation d'origine contrôlée d'huile d'olive qui existe au niveau de l'étendue et de la production. La variété d'olive qui prédomine est la local, mais on retrouve aussi l'olive manzanilla de Jaén.

La région d'arbuta autour du massif de Sierra Mágina, le sol calcaire et le climat montagnard offrent la situation géographique qui apporte à l'huile d'olive vierge extra obtenu un caractère et une personnalité propres très appréciées par les personnes qui la consomment.



Services touristiques

ENTREPRISES DE TOURISME ACTIF

Actividades Deportivas CPM A7/JA/00025
C/ Carriales, 50 2^e L. 23100 Mancha Real
Tel. 953 989 774
www.deportivascpm.com
info@deportivascpm.com

Ociomágina A7/JA/00021
C/ta Libertad 1, 23560 Huélma
Tel. 953 380 840
www.ociomágina.com
info@ociomágina.com

LOGEMENTS TOURISTIQUES

HÔTELS

Oasis H/JA/00019
Ctra. Bailén-Motril, km-59. 23191 Cárchales.
Tel. 953 302 083
oasisdelamie@hotmail.com

Hotel Ciudad de Jódar H/JA/00054
Avenida José Gallego Montiel s/n. 23500 Jódar.
Tel. 953 785 051
www.hotelciudaddejodar.com
correo@hotelciudaddejodar.com

La Zambra H/JA/00482
C/ La Zambra, 47. 23100 Mancha Real.
Tel. 953 351 193

Jurinea H/JA/00580
Camino de la Ladera, s/n. 23540 Torres.
Tel. 953 383 121
www.hoteljurinea.com
reservas@hoteljurinea.com

Las Aguas de Arbuniel H/JA/00635
Ctra. Arbuniel-Cambil, km-1. 23120 Arbuniel.
Tel. 953 304 164
www.lasaguasdearbuniel.com
info@lasaguasdearbuniel.com

Hotel Rural "Almoratín" H/JA/000558
Ctra. Torres-Albánchez de Mágina, km-28. 23540 Torres.
Tel. 953 383 100
www.hotelruralalmoratin.com
hotelalmoratin@almoratin.com

Complejo Turístico Puerto Mágina H/JA/000621
Ctra. Torres-Albánchez de Mágina, km-28. 23540 Torres.
Tel. 953 363 192
www.puertomágina.com
direccion@puertomágina.com

Hotel Monterrey H/JA/000287
Carretera Mancha Real- Cazorla Km 21,2. Jimena.
Tel. 953 357 525
www.hotelruralmonterrey.com
reservas@hotelruralmonterrey.com

PENSIONS

Pensión Paraíso de Mágina H/JA/00058
Avenida Virgen de Cuadros, 56. 23537 Badmar y Gárciez.
Tel. 953 760 010

Pensión Angel H/JA/00476
C/ta Fuenmayor, km-6. 23540 Huélma.
Tel. 953 391 061
hostal@restangelc.telefonica.net

APPARTEMENTS TOURISTIQUES

Ap. Las Escuelas de Bélméz A/JA/00054
Los Cortijos de Bélméz s/n. 23568 Bélméz de la Moraleda
Tel. 953 390 139 / 607 894 677
lasescuelasdebélméz@hotmail.com

Cortijo de Bornos A/JA/00079
Ctra. A-324 (Cambil-Arbuniel), km-11. 23120 Cambil.
Tel. 953 061 015
www.cortijodebornos.com
casa@cortijodebornos.com

CAMPESMENTS TOURISTIQUES OU CAMPING

Camping "La estación" CM/JA/00020
Paraje del Ayoar, s/n. 23530 Cabra del Santo Cristo.
Tel. 953 397 135
www.campinglasestacion.com
magnaturismo@yahoo.es

Camping Municipal del Ayoar CM/JA/00019
Paraje del Ayoar, s/n. 23536 Albánchez de Mágina.
Tel. 953 357 463
www.ociomágina.com
info@ociomágina.com

MAISONS RURALES

El Cercadillo CR/JA/00113
Ctra. de Cuadros, km-2. 23637 Badmar.
Tel. 953 780 090
www.elcercadillo.es
elcercadillo@telefonica.net

Balcón de Mágina CR/JA/00151
Paraje Gargantón, s/n. 23560 Huélma.
Tel. 953 120 521
info@balcondemágina.com

Cuevas El Sauce CR/JA/00028
Paraje Cuevas Romeral, s/n. 23110 Pegalajar.
Tel. 615 280 360
www.cuevaselauce.com
cuevaselauce@hotmail.com

Casas Rurales Fuenmayor CR/JA/00215
Ctra. Fuenmayor, km-6. 23540 Torres.
Tel. 617 195 093
www.restaurantefuenmayor.com

Imagina CM/JA/00077
Paraje Nava París, s/n. 23540 Torres.
Tel. 953 120 328
www.casasuralesimagina.com
casasuralesimagina@terra.es

Cortijo l'Aguelo VTAR/JA/00193
Route de Cabritas, km. 7. Huélma.
Tel. 0034 696 379 509
www.cortijolagueto.com
info@cortijolagueto.com

POUR SE RESTAURER ET MANGER DES TAPAS

RESTAURANTS

Oasis II R/JA/00487
Ctra. Motril, Km-59. 23191 Cárchales.
Tel. 953 302 083
oasisdelamie@hotmail.com

Casablanca R/JA/00195
Carretera Ubeda-Cuadix, Km-41. 23560 Huélma.
Tel. 953 39 44 00

La Pradera R/JA/00315
C/ Virgen de la Fuensanta, 46. 23560 Huélma.
Tel. 953 390 870
hostal@restangelc.telefonica.net

El Caribe R/JA/00647
C/ Baja Fuente, 81. 23110 Pegalajar.
Tel. 953 360 039

Asador Fuenmayor R/JA/00743
Ctra. Fuenmayor, 3. 23540 Torres.
Tel. 953 120 019
www.restaurantefuenmayor.com

El Paraíso de Cuadros R/JA/00437
Avenida Virgen de Cuadros, 48. 23537 Badmar y Gárciez.
Tel. 953 760 010
paraísomágina@espanas.es

Alcalá de Mágina R/JA/00873
C/ Santo, s/n. 23120 Cambil.
Tel. 953 300 327
alcaláid@hotmail.com

Ciudad de Jódar H/JA/00054
Ermita Vieja, s/n. 23500 Jódar.
Tel. 953 785 061
www.hotelciudaddejodar.com
correo@hotelciudaddejodar.com

Mesón El Caribe R/JA/00135
C/ta Fuenmayor, 78. 23110 Pegalajar.
Tel. 953 360 039

Las Aguas de Arbuniel R/JA/00667
Ctra. Arbuniel-Cambil, Km-1. 23120 Arbuniel.
Tel. 953 304 164
www.lasaguasdearbuniel.com
info@lasaguasdearbuniel.com

El Puerto R/JA/00841
Ctra. Torres-Albánchez de Mágina, km-28. 23540 Torres.
Tel. 953 383 192
www.puertomágina.com
direccion@puertomágina.com

Victoria R/JA/00181
C/ta Alfred Bilen, 23. 23130 Campillo de Arenas.
Tel. 953 397 606
info@casaherminala.com

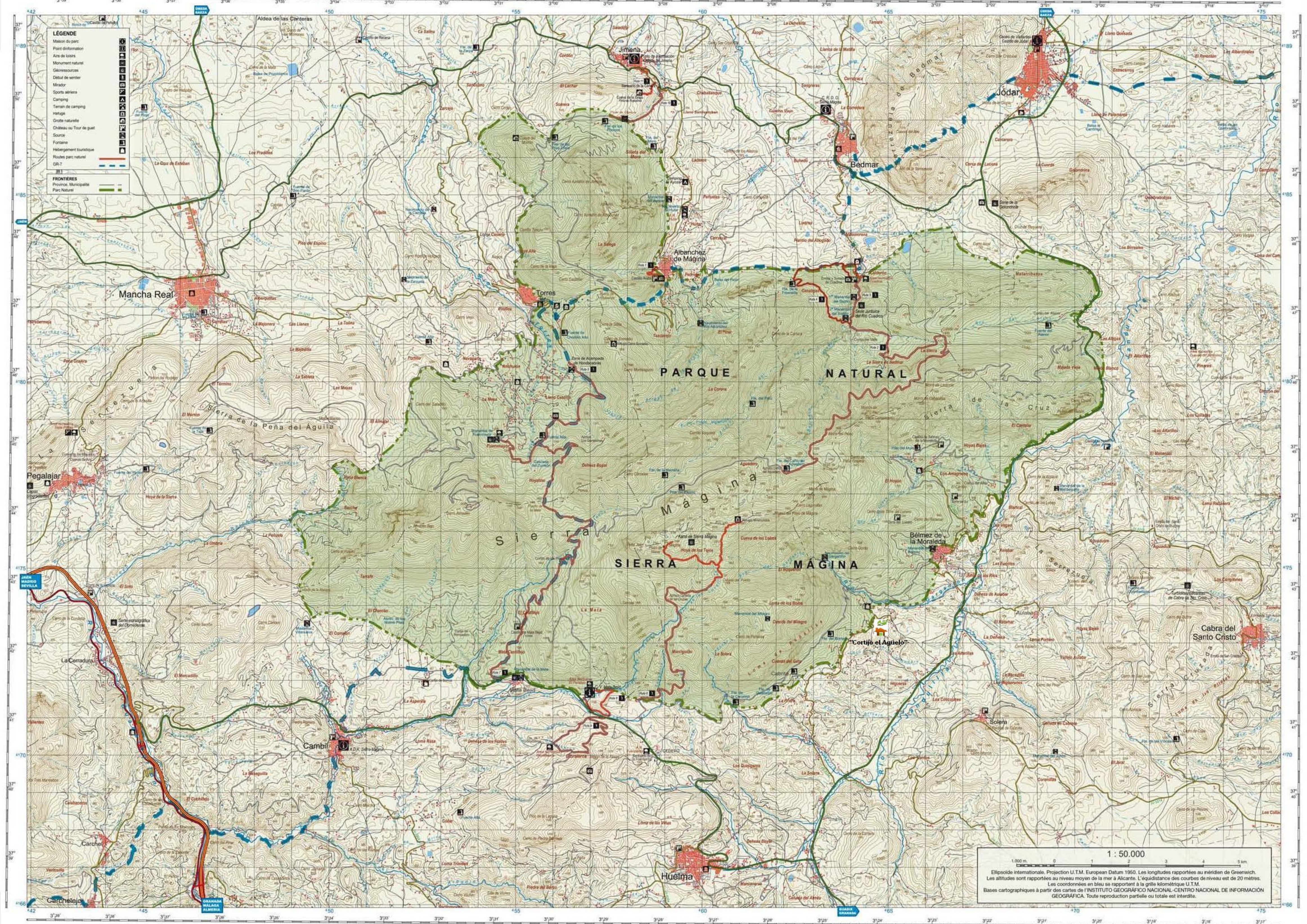
Puerta de Arenas R/JA/00029
Ctra. nac. 323, Km-367,3. 23130 Campillo de Arenas.
Tel. 953 308 071
puertadearenas@yahoo.es

Mesón Oalén R/JA/00058
Autovía Bailén-Motril, Km-58. 23191 Cárcel.
Tel. 953 302 083
oasisdelamie@hotmail.com

El Ayoar CM/JA/00019
Paraje del Ayoar, s/n. 23536 Albánchez de Mágina.
Tel. 953 358 339
www.ociomágina.com
info@ociomágina.com

Camping "La estación" CM/JA/00020
Ctra. de Alcuén, s/n. 23530 Cabra del Santo Cristo.
Tel. 953 397 135
www.campinglasestacion.com
magnaturismo@yahoo.es

Casa Herminala R/JA/00549
C/ Moya, 12. 23550 Cabra del Santo Cristo.
Tel. 953 367 006
info@casaherminala.com



- LÉGENDE**
- Maison du parc
 - Point d'information
 - Aire de loisirs
 - Monument naturel
 - Géocroquis
 - Défilé de sentier
 - Mirador
 - Sports aériens
 - Camping
 - Terrain de camping
 - Heritage
 - Grotte naturelle
 - Château ou Tour de guet
 - Source
 - Fontaine
 - Hébergement touristique
 - Routes parc naturel
 - GR-7
- FRONTIÈRES**
- Provinces
 - Municipalités
 - Parc Naturel

1:50.000

0 1 2 3 4 5 km

Ellipsoïde international. Projection U.T.M. European Datum 1950. Les longitudes rapportées au méridien de Greenwich. Les altitudes sont rapportées au niveau moyen de la mer à Alicante. L'équidistance des courbes de niveau est de 20 mètres. Les coordonnées en bleu se rapportent à la grille kilométrique U.T.M. Bases cartographiques à partir des cartes de l'INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL - CENTRO NACIONAL DE INFORMACIÓN GEOGRÁFICA. Toute reproduction partielle ou totale est interdite.